Urschrift/Originale
Nr. 397

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

09.11.2026

UHR/ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesende sind:

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	**Bürgermeister/Sindaco**		
Andreas Egger	**Gemeindereferent/Assessore**	**X**	
Erwin Egger	**Gemeindereferent/Assessore**		
Paul Perkmann	**Gemeindereferent/Assessore**		
Elisabeth Reiterer	**Gemeindereferentin/Assessore**		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Territoriales Trinkwasserregister (ANTEA) - Ernennung des Wasserwartes als beauftragte Person für die Gemeinde Mölten

OGGETTO

Anagrafe territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA) - nomina del tecnico idropotabile comunale come incaricato del Comune di Meltina

Vorausgeschickt, dass im Rahmen der Umsetzung einer EU-Richtlinie aus dem Jahr 2020 betreffend die Sicherheit im Bereich Trinkwasser (GvD Nr. 18/2023) das nationale Wassersicherheitszentrum (CENSIA) und das Territoriale Trinkwasserregister (ANTEA) eingeführt wurden;

Premesso che, nell'ambito dell'attuazione di una direttiva UE del 2020 in materia di sicurezza nel settore dell'acqua potabile (D.Lgs. n. 18/2023), sono stati istituiti il Centro nazionale per la sicurezza delle acque (CENSIA) e l'Anagrafe territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA);

Nach Einsicht in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenvebandes Nr. 116/2026 vom 21.10.2026;

Vista la comunicazione n. 116/2026 del 21.10.2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

Festgestellt, dass ab 2026 erste Schritte zur Umsetzung zu tätigen sind. Insbesondere müssen beispielsweise die internen Wasseranalysen und die Wasserversorgungsbereiche in das vorgenannte Melderegister eingetragen werden;

Accertato che, a partire dal 2026, dovranno essere intrapresi i primi passi per l'attuazione. In particolare devono essere inseriti a portale, ad esempio, le analisi interne dell'acqua e le zone di fornitura dell'acqua potabile nell'Anagrafe prima menzionata;

Festgestellt, dass der Südtiroler Gemeindenverband für diese Aufgabe in erster Linie die Wasserwärter als geeignete Ansprechpersonen empfiehlt;

Accertato che il Consorzio dei Comuni raccomanda, in via prioritaria, i tecnici idropotabili quali persone più idonee per lo svolgimento di tale compito;

Festgestellt, dass für die Verwaltung der Daten der öffentlichen Trinkwasserversorgung im Portal ANTEA eine verantwortliche Person erforderlich ist und Herr Josef Domanegg als Wasserwart der Gemeinde Mölten für diese Aufgabe besonders geeignet ist, wird er mit der Beantragung der Zugangsdaten sowie mit der Eintragung und Aktualisierung der Daten im Portal ANTEA beauftragt;

Accertato che per la gestione dei dati relativi al settore idrico nel portale ANTEA è necessaria una persona responsabile e che il sig. Josef Domanegg, in qualità di tecnico idropotabile del Comune di Meltina, risulta particolarmente idoneo allo svolgimento di tale incarico, lo stesso viene incaricato della richiesta delle credenziali di accesso nonché dell'inserimento e dell'aggiornamento dei dati nel portale ANTEA;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (xQXxg3eYemVAfoFkRLFCRI7pSXwTwJQZYNXtDlJWukQ=) und in das buchhalterische Gutachten () gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Visto il parere tecnico-amministrativo (xQXxg3eYemVAfoFkRLFCRI7pSXwTwJQZYNXtDlJWukQ=) ed il parere contabile () ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Anmeldung im Portal unverzüglich erfolgen kann;

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché l'iscrizione al portale possa essere effettuata immediatamente;

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig durch Handerheben

la giunta comunale
delibera
all'unanimitá per alzata di mano

1) Herrn Josef Domanegg, Wasserwart der Gemeinde Mölten, als zuständige Person für das Portal des Territorialen Trinkwasserregisters ANTEA zu ernennen.

1) Di nominare il signor Josef Domanegg, tecnico idropotabile del Comune di Meltina, quale persona incaricata per il portale dell'Anagrafe territoriale dinamica delle Acque potabili ANTEA.

2) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

2) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

3) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab

3) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza

Kenntnisnahme reduziert.

dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale